。而當此不祥事件發生之際。日本驅逐艦乘員中因中國軍之砲擊。發生重傷壹名。（主計大尉）輕傷壹名。（服部二等軍曹）輕傷一名。（驅逐艦司令蒲田中佐）上開事態。極關重大。自邦交之大局言。洵屬不堪痛惜者也。因此日本公使關於此案之善後處置。當更提示何等辦法。相應要求中國政府即時講求適當且最效之手段。以便嚴飭前方軍憲。遏止此種不祥事件之再發焉」。日使同時並發布聲明書。公表此事。復往訪意公使翟祿第。稱此事顯係牴觸辛丑條約。違反國際公法之重大問題。要求即日召集使團會議。採取適當處置。各使乃定於十四日開會討論。此北京交涉之情形也。至天津方面。自此事發生後。鹿鍾麟即向日本駐屯軍司令官白井氏表示。謂此次日艦迫近砲台時。砲台傳令停止航行。日艦不特不聽。并先用砲擊我。守兵遂認定係奉魯軍艦。故乃發生誤會。是其責任當然由日本負之云。當夜二時許、駐津日總領事有田八郎乃親謁鹿氏說明此事。並提抗議。十二日上午八時。日本總領事館復派岡本副領事謁鹿氏交涉。結果鹿派遣代表一人。偕同該副領事赴大沽口調查。拾三日正午拾二時頃。各國駐津領事團。英美日法義五國駐軍司令官。亦在津開會討論。結果如何。均未探悉。

本埠新聞

●中華會館昨晚選舉結果

中華會館昨晚八時開新董值選舉職員會。計是屆董值。除鶴山。三水。花縣未派有人外。共爲五拾四人。昨晚出席者四拾三人。已過三分二之數。乃舉行投票。九時開票。結果當選者　曾瑞得三十七票爲總理。江宗惠三十七票。李發富三拾五票。皆爲協理。湯百福卅五票爲書記。吳謙卅四票爲交際。黃華堯三十三票爲司庫。雷卓平三十四票爲記錄。至九時半散會。聞舊職員。定於此　三日內。向各舖戶收回醫院出口票。趕速結束各數。於十五號晚交代。如來不及。則最遲於拾七或十八晚舉行

●粵局港訊

本埠某君昨接香港友人來信。談論粵局甚詳。因節錄登載如下。函云（聞省政府今委陸某二人。召香港周羅武紳。往澳門督署宴會。提議解決罷工潮。不知結果如何耳。查七歲港委代表八名。上省商議。時港督願將上海存落無人認取之款三百萬元。以爲賠償損失。詎料所議無成。於是港督知悉在華各國司令立有守望相助之約。以衆對一之計。港督遂敢在議院聲言。不論如何。自後不賠欵并不接受復工等條件。今又因糾察隊在稅關截留貨物。發生閉關風潮。油米柴即刻漲價。關員委英艦配足武裝。并囑如有華人暴動。即放鎗斃之。党政府知英人用强硬手段。即委陸某往稅關承認各條件。然後開關。又鑑于工人不法。在省內時常弄出命案多宗。恐難收拾。或有決心於解決工潮耳。（中署）本省水陸軍全權。盡爲俄人所握。故共產聲浪日高。大多縣已立農會設農軍。據私人函。畝分耕。其納租法分三三二一。田主、耕者、公家各二成。以壹成辦公益事。如田主不肯。則加以拘捕。故因霸耕事往往發現命案。無從追究。幸我四邑并恩平尚無此種農民協會。故未有爭執事端耳。刻下北京三雄開戰。若吳勝馮敗。則廣東不久平靖。因反共產之人四伏。若不幸馮勝吳敗。赤化傳染。則廣東党政府地位穩固。反共產之人不敢動作。近日在粵俄人已聯袂上北京助馮。吾雖無一粒租穀收。亦唯願馮敗吳勝。俾早日除去廣東壹班妖畜。未知台等如何心理耳。從港昌雅字。丙元月廿二日。

●食餐無銀被打者勝訴

華僑酒樓要賠七百五拾元

西報載云。西人佐地順氏。某夜半偕友人叅名到華僑酒樓用膳畢。侍席李扳給與價單一帋。該銀壹元六毫。佐地順氏探手入囊。祇得銀六毫。因願將其商務交名片出爲據。該酒樓主人不允。要求佐氏留下其帽。佐氏允之。後李扳要其大樓留抵。佐氏亦允。當其正欲脫樓時。李扳忽行至櫃圍下。取竹水烟筒向其迎頭猛擊。致倒地不省人事。後召警察前來。移之入醫院調治兩日之久。隨控告於法衙。由法官格蘭氏提訊。判被告賠補七百五拾元與佐氏。以作負傷及受侮之費「人名俱譯音」。

●毒藥案註銷

警察在賓路旅店某房中。搜獲曲京及嗎啡。乃控華人林萬興「譯音」爲私藏毒藥案。星期六日。由警衙法官梳氏。將案註銷。

●邦人店舖被刦

華人昌記「譯音」店。設在第四街二貳二二號。昨向警局報告。謂其舖被賊行刦。搶去銀五十元。

●油漆工人罷工要挾

聞油漆工人約三百餘名。定於是早聯同舉行罷工。以要求每星期作工五天。及將現日每日工金六元半加至七元半。溫哥華商務部委員。已考慮每星期作工九日之原則。不日報告該會。又聞木匠泥水匠及其他數工會。至五月一日。均要求每星期作工五天

●不安眠變了長眠

西人路易埃華順氏。是伐木工人。星期六日下午六點十分鐘。發覺在連那旅店其寓房中斃命。屍旁置一空藥盅。聞路氏染不眠症。星期五晚半夜。曾出外謂往購安睡之品物。該旅店人員。因此知其夜深始眠。於晨間不見出外。亦未以爲怪。及其友人到訪時。方查覺其去世。驗屍官下令將屍首移入市驗屍廳。以候剖解查驗。聞伊有一弟寓二埠。一妹寓於南溫埠。

●邦人駕車失愼被拘

華人沈何「譯音」。寓緬街貳六五號。昨晚駕駛貨車。沿片打街而轉入緬街東方之小巷。以試驗其車速率。時警車正駛來。沈氏失去其駕管能力。遂撞傷警車。警察乃拘控之爲駕車有危公安案。

●中西人爭鬨

北雲埠西人波占氏、麥連年、斯靈氏、馬克氏。及寓本埠謙密頓街之德和氏。昨早三點鐘。在片打街一百號部落某酒樓夜消。與華人爭論而相毆。後由警察隊長敦寧氏及兩警差。將該五人保護出險。

●獨行遇刦

寓敦士摩旅店之麥馬天氏。向警局報告稱。上星期六日早四点二拾五分鐘。獨行於烈渣街七百號部落。突被匪徒由門口衝出。找出手鈴指嚇。喝令高舉兩手。搜掠袋中銀十貳元而去。

●烈酒殺人

半種紅婦希素燕脂氏之死。已誌前報。茲查其因飲烈酒致命。非是被刦及被人踢傷故拘獲之嫌疑犯已釋放

●暴斃與人無關

轉密加夫氏。上星期二日在固蘭護街九貳六號旅館斃命。已紀前報。茲查其因毒終而死。無須舉行驗訊。雖然謂有少年女子與此案有關。然前日經由偵探尋得該女。據謂轉氏請其料理子女。星期二日帶回該旅館賃房居住。翌早睡醒。赴轉氏之房。見其門尚閉。料未起床。因再回房睡。醒時再往其房敲門。又不見應。當時覺肚餓。故返回家中云

●學校假滿復開

本埠各公共學校放春假。昨已滿期。今早照常授課。

各埠新聞

●竊壹罐魚坐拾日監

域多利拾日電、華人亞祺「譯音」是早在德忌利街華治罐雜貨店行竊沙文魚一罐。是日由警衙法官佐治滋氏提審。伊自認取沙文魚壹罐。放入大褸袋而去。法官判令入獄十日。

●遭火後之板夫旅店

亞路畢打省板夫埠拾日電。板夫水泉旅店。自星期三日其北翼被火焚燬後。由司丕亞公司人員調查其損失。於星期五日發出公佈云。板夫旅店定於七月一日方正式開張。今既遭火。則各客預定之房。今將依照遊客之意。或取消或轉與高原湖路易旅店。板夫旅店此次被火。於五六月時。便可修葺妥竣。惟要各樣佈置妥當。方行開張云。

●老夫妻同日死

杜朗度十日電。西人亞倫士規氏。年九拾壹歲。其妻八十九歲。二人於一八八五年結婚。已同居七拾年。日前同染肺炎症。及至昨日。先後於拾一點鐘內去世

●美國自由車之耗費

紐約十日電。藝業學局、現彙齊國民自由車商會、製造自由車及車附屬品聯會、出產家聯會、保險公司、各工會、各電油公司之調查報告。表示現目每年造出自由車四百萬輛。平均每輛連附屬品之零沽價值壹千元。每年自由車輸運出口之數共二萬九千萬元。據最近之登記。美國中現有自由車二千萬輛。平均自置自由車者及行駛該車。每年要用七百元。故全國要需拾四萬萬元。且因自由車業之發達。已成爲交通上緊要問題。各市城均規定停車計劃。免車輛擠擁而遭意外。并將大道改濶。及設立公共停車場等件。自由車爲美國最重要之藝業。每年投資於自由車業者。比美國全農產之價值尤多。又比每年投資建築新樓宇之數多二倍。

▼◎▲茲收到各埠致公堂會員聯衛儲金名列

以下俱以○代李

▲蘭頓埠
雷騰　翁仕　黃傳爵　雷宜韶　鄭閏吾
○偉溥　何廷槐　雷亭　雷坤　鍾禧　何賢
○兆南　雷佛　徐耀南　雷鵬　鍾滋榮　鍾勝
鍾福　○才　○億雲　雷宜滚　黃益　黃萬
黃松栢　鍾權　王祚省　○孔芳　○連　雷存
○光崇　鍾在　○茂　雷冲乾　雷羣　林榮
周親　黃暢　鍾子羣　黃惠　○潤　鍾社
黃龍　黃亨　鍾瑞　黃良昭　鄭池　王斌
何貽光　○榮　雷柏　○藻　彭毓　○仁阜
雷邦　雷宜富　王楊　鍾大焜　黃作所　鍾近
雷高　彭紹炳

▲衾布碌埠
林富南　馬東炆　袁和生　梁錫　黃子良　馬奕棠

▲党近埠
林滚德　鄭如祥

▲雲埠
周瑞常

▲党近埠
鄭松昌　鄭定澤　徐宜　鄭德閏　黎自强　胡就
蘇白具　鄭生　譚漢池　周金滙　謝汝振　馬大莊
馬大敏　曾就喜

▲党近埠
鄭神安

▲雲高華
林英羅　鄭松煦　余己酉　岑女　周同福　吳槐煜
○矛　曾保　黎威　容月池　黃華燦　○朝達
蔡來旺　唐福女　唐盈穩　岑卿琳　羅雪影　黎社
容長　伍福蔭　林　黃長

▲滿地可
○祊旺　鄭楊文　陳炳護　蔡穩　陳耀
○賢錫　譚鼎新　譚國安　鄭彰棠　鄭英　張小生得
○添旺　譚家藉　吳世星　司徒鵬　梁松
○壽祺

▲欵汝埠
梁經翼　朱傑　胡催和　○源坤　張神萬
丘應耀　何德　周栢連　胡光康　胡樞明
余毓鏡　陳象瓊　容保盛　○梓楠　馬
周牛　陳輝祥　梁炎　黃錫　謝瑞　周清　雷英　廖炳
梁煊　張長　梁大　鄭植

▲坎問頓埠
麥箕南　○祊來　○學良　○祊建
○銀雲　葉來安　呂緒輔　熊奕佐　○琪奕　○祊樹
任得　馮享

▲片市魯別
馬國奕　管傳蕭　業泰　馬大池　方直民
陳潤文　陳文職　黃宗銓　曾光毓　馬叔東　周爲潤
葉君棟　周維禎　周森　鄺修亮　熊宗璧　周如祿
馬小耀　周家柿　吳億均　馬怛熾　馬變理　馬心廣
林植　馬叙專　黃煖爲　唐照　曾傳學　曾新英
陳宜煒　周鑒沛　陳國佐　薛金葉　鍾三有　曾君靈

▲卡技利
黃寶森　李明　阮北勝　黃春彬
梅鉅　馬遠宜　蔡鵬　趙北勝　關業　關洛
余炯禮　黃贊堯　彭連壽　譚活　黃大　司徒盛
余定祥　鄭華　阮才貴　陳昌　阮洪旺　余毓沛

▲錦碌
呂木　陳肖生　周家阜　謝纘　謝蛋家　溫作榮
梁槐　林德仁　伍學贊　溫扶　○九勝　羅月池
羅祥　周道遐　關永　周卓　謝維燧　○莊
馮恩　周爵家　朱晃　馬祥　盧洪結　黃妹
鄭逢　黃德衍

▼◎▲外科醫生林弼臣

現已回埠照常醫症

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打駁骨外科雜症久已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲　儒胞嘉許賜顧有加實深銘感惟昔年因事歸國省親今將各事摒擋妥協復回本埠照常醫症并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大帮膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所問津焉

再者本醫生心存濟世志在救人擅醫跌打失魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大癤花柳魚口便毒橫弦芒菓疔疔痔痲遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症并虔心泡製各種膏丹丸散良方妙藥以利濟人間誠恐居在僻遠各埠梓友間有患病不能親到買藥問醫請將起病原頭及現今病狀詳細寫明買赤紙付來雲高華埠廣東街第四號廣濟堂本醫生林弼臣定必代爲考研按症施藥從速付上以收藥到回春之效　如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C

英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

中華民國拾五年四月十二號　雲埠龍崗公所實業部啟